## BALLUFF

## WE PROVIDE POSITION FEEDBACK AND SENSORS FOR HAZARDOUS AREAS.



innovating automation

Explanation of Markings







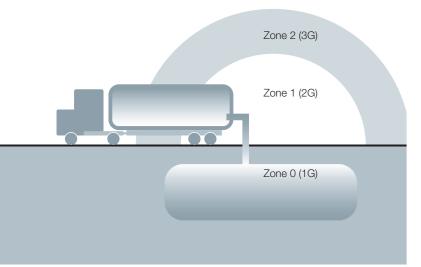
Marking according to EU directive 2014/34/EU (ATEX)

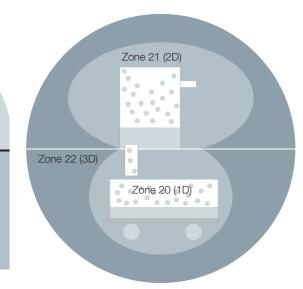


8 IP-Code

9 Max. Ambient Temperature



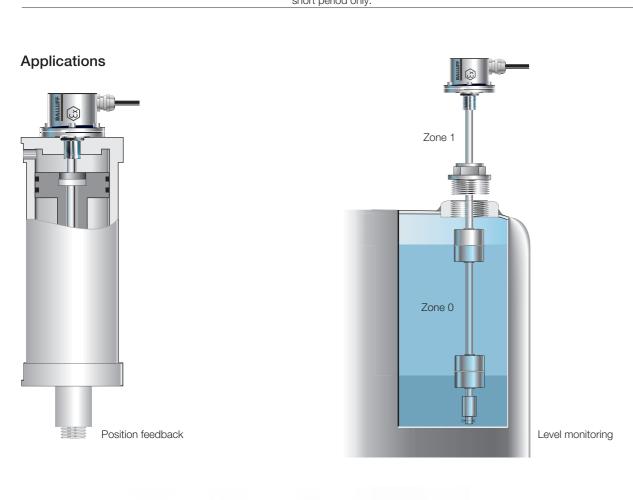




| 1 Equipment Group  |
|--|
| 2a Equipment Category Gas (/= marking of a device with two categories) |
| 2b Equipment Category Dust   |
| 3 Ex for Electrical Apparatus  |
| 4 Type of Protection   |
| 5a Explosion Group Gas   |
| 5b Explosion Group Dust  |
| 6a Temperature Class (Gas)   |
| 6b Max. Surface Temperature (Dust)                                     |
| 7 EPL-Equipment Protection Level                                       |

| Equipment Group      | I-Mines   | II – Other        | Places 2a 2b    |                  |                |            |               |
|----------------------|-----------|-------------------|-----------------|------------------|----------------|------------|---------------|
| Explosive atmosphere |           | Continuou         | sly, for a long | Occasiona        | lly            | Rarely and | I for a short |
|                      |           | period fred       | quently         |                  |                | period     |               |
| Hazardous places     |           | Zone 0            | Zone 20         | Zone 1           | Zone 21        | Zone 2     | Zone 22       |
| Equipment category   | M1 or M2  | 1G                | 1D              | 2G               | 2D             | 3G         | 3D            |
| EPL (IEC/EN 60079-0) | Ma or Mb  | Ga                | Da              | Gb               | Db             | Gc         | Dc            |
| Equipment Group      |           | Definition        |                 |                  |                |            |               |
| Equipment Group      |           |                   |                 |                  |                |            |               |
| I                    | Equipment | t group I applies | to equipment    | t intended for u | se in undergro | und parts  |               |

| Equipmont Group | Domination  |
|-----------------|---|
| I               | Equipment group I applies to equipment intended for use in underground parts                |
|                 | of mines, and to those parts of surface installations of such mines, liable to be           |
|                 | endangered by firedamp and/or combustible dust.   |
| II              | Equipment group II applies to equipment intended for use in other places liable             |
|                 | to be endangered by explosive atmospheres.  |
| Zone            | Definition  |
| Zone 0          | A place in which a hazardous explosive atmosphere consisting of a mixture with air or       |
| Zone o          |   |
|                 | flammable substances in the form of gas, vapor or mist is present continuously or for       |
|                 | long periods or frequently.   |
| Zone 1          | A place in which an explosive atmosphere consisting of a mixture of air with                |
|                 | flammable substances in the form of gas, vapour or mist is likely to occur in normal        |
|                 | operation occasionally.   |
| Zone 2          | A place in which an explosive atmosphere consisting of a mixture of air with                |
|                 | flammable substances in the form of gas, vapour or mist is not likely to occur in           |
|                 | normal operation but, if it does occur, will persist for a short period only.               |
| Zone 20         | A place in which an explosive atmosphere in the form of a cloud of combustable dus          |
|                 | in air is present continously, or for long periods or frequently.                           |
| Zone 21         | A place in which an explosive atmosphere in the form of a cloud of combustible dust         |
|                 | in air is likely to occur in normal operation occasionally.                                 |
| Zone 22         | A place in which an explosive atmosphere in the form of a cloud of combustible dust         |
|                 | in air is not likely to occur in normal operation but, if it does occur, will persist for a |
|                 | short period only.  |



| 500 bar |                                |
|---------|--------------------------------|
|         | Detect end-of-travel positions |



| Protection Type for Ele<br>Type of Protection | Symbol | Symbol      | EPL 7  | For Zone | Standard    | Definition   |
|---|--------|-------------|--------|----------|-------------|--|
|   |        | Alternative | _      |          |             |  |
| ncreased safety                               | е      | eb          | Gb     | 1        | EN 60079-7  | Additional measures are applied to prevent the possibility   |
|   |        | ec          | Gc     | 2        |             | of inadmissibly high temperatures and the occurrence   |
|   |        |             |        |          |             | of sparks or electric arcs within the enclosure or on  |
|   |        |             |        |          |             | exposed parts of electrical equipment, where such  |
|   |        |             |        |          |             | ignition sources would not occur in normal service.  |
| lameproof enclosures                          | d      | da          | Ga     | 0        | EN 60079-1  | Parts which can ignite a potentially explosive   |
| Balluff <b>DEX</b>                            |        | db          | Gb     | 1        |             | atmosphere are surrounded by an enclosure which  |
|   |        | dc          | Gc     | 2        |             | withstands the pressure of an explosive mixture  |
|   |        |             |        |          |             | exploding inside the enclosure and prevents the  |
|   |        |             |        |          |             | transmission of the explosion to the atmosphere  |
|   |        |             |        |          |             | surrounding the enclosure.   |
| ressurized enclosures                         | DX     | pxb         | Gb, Db | 1, 21    | EN 60079-2  | The formation of a potentially explosive atmosphere  |
|   | ру     | pyb         | Gb, Db | 1, 21    |             | inside an enclosure is prevented by maintaining a  |
|   | pz     | pzc         | Gc, Dc | 2, 22    |             | positive internal pressure of protective gas in relation   |
|   |        |             | ,      | _,       |             | to the surrounding atmosphere and by supplying the   |
|   |        |             |        |          |             | inside of the enclosure with a constant flow of  |
|   |        |             |        |          |             | protective gas which dilutes any combustible mixtures  |
| ntrinsic safety                               | i      | ia          | Ga, Da | 0, 20    | EN 60079-11 | Equipment only contains intrinsically safe electric  |
| Balluff <b>EEX</b>                            |        | ib          | Gb, Db | 1, 21    |             | circuits. An electric circuit is intrinsically safe if any   |
| Balluff EEX                                   |        | ic          | Gc, Dc | 2, 22    |             | spark or thermal effect produced under normal  |
|   |        |             | ,      | ,        |             | operation is not capable of causing ignition of a  |
|   |        |             |        |          |             | given explosive atmosphere.  |
|   |        |             |        |          |             |  |
| il immersion                                  | 0      | ob          | Gb     | 1        | EN 60079-6  | Equipment are immersed in a protective fluid   |
| 2,2,2,1                                       |        | OC          | Gc     | 2        |             | (e. g. oil) in such a way that a potentially explosive   |
| 222   |        |             |        |          |             | atmosphere existing above the surface or outside   |
|   |        |             |        |          |             | of the encapsulation cannot be ignited.  |
| Powder filling                                | q      | qb          | Gb     | 1        | EN 60079-5  | Filling the enclosure with a fine grained packing  |
|   |        | qc          | Gc     | 2        |             | material has the effect of making it impossible  |
| ***************************************       |        |             |        |          |             | for an electric arc created in the enclosure under   |
| ******  |        |             |        |          |             | normal operating conditions to ignite a potentially  |
| ••••••  |        |             |        |          |             | explosive atmosphere surrounding the enclosure.  |
|   |        |             |        |          |             | Ignition must neither be caused by flames nor by   |
|   |        |             |        |          |             | elevated temperatures on the enclosure surface.  |
| Encapsulation                                 | m      | ma          | Ga, Da | 0, 20    | EN 60079-18 | Parts that are capable of igniting an explosive  |
| Подрошацоп                                    |        | mb          | Gb, Db | 1, 21    | 2/1000/0 10 | atmosphere are enclosed in a compound in such  |
|   |        | mc          | Gc, Dc | 2, 22    |             | a way that ignition of an explosive atmosphere is  |
|   |        |             | •      | ,        |             | prevented.   |
| ype of protection "n"                         |        |             |        |          | EN 60079-15 | Additional maggurage are applied to avariant the   |
| lon-sparking                                  | nA     | nAc         | Gc     | 2        | □N 00018-10 | Additional measures are applied to prevent the<br>occurrence of sparks or electric arcs within the |
|   | 11/ (  | 11/10       | ao     | 2        |             | enclosure, where such ignition sources would not   |
| Balluff <b>NEX</b>                            |        |             |        |          |             | occur in normal service.   |
|   |        |             |        |          |             |  |
|   |        |             |        |          |             |  |
| Spark-proof                                   | nC     | nCc         | Gc     | 2        |             |  |
| Restricted breathing                          | nR     | nRc         | Gc     | 2        |             |  |
| Protection by enclosures                      | ta     |             | Da     | 20       | EN 60079-31 | Tightness of the enclosure prevents ingress of   |
|   | tb     |             | Db     | 21       |             | dust or limits it to a nonhazardous amount.  |
|   | tc     |             | Dc     | 22       |             | The surface temperature of the enclosure must  |
| IPXX  |        |             |        |          |             | not ignite the surrounding atmosphere.   |
|   |        |             |        |          |             |  |
| xplosion Groups                               |        |             |        |          |             |  |
| as  |        |             |        |          |             |  |
|   |        |             |        |          |             |  |

| Explosion Groups      |                          |                  |                      |                   |
|-----------------------|--------------------------|------------------|----------------------|-------------------|
| Gas                   |                          |                  |                      |                   |
| IIA                   | IIB                      | IIC              | Ignition Temperature | Temperature Class |
| Ammonia, methane,     | Town gas, acrylonitrile  | Hydrogen         | > 450 °C             | T1T6              |
| ethane, propane       |                          |                  |                      |                   |
| Ethanol, cyclohexane, | Ethylene, ethylene oxide | Acetylene        | > 300450 °C          | T2T6              |
| n-butane              |                          |                  |                      |                   |
| Gasoline, kerosene,   | Ethylene glycol,         |                  | > 200300 °C          | T3T6              |
| n-hexane              | hydrogen sulfide         |                  |                      |                   |
| Acetic aldehyde       | Ethyl ether              |                  | > 135200 °C          | T4T6              |
|                       |                          |                  | > 100135 °C          | T5T6              |
|                       |                          | Carbon disulfide | > 85135 °C           | T6T6              |
|                       |                          |                  |                      |                   |

| Max. Surface       | Temperature Class  |
|--------------------|--|
| Temperature on the |  |
| Equipment          |  |
| 450 °C             | T1   |
| 300 °C             | T2   |
| 200 °C             | T3   |
| 135 °C             | T4   |
| 100 °C             | T5   |
| 85 °C              | T6   |
|                    | Temperature on the Equipment  450 °C  300 °C  200 °C  135 °C  100 °C |

| Dust                |                     |                 |   |                   |  |
|---------------------|---------------------|-----------------|---|-------------------|--|
| IIIA                | IIIB                | IIIC            | Ignition Temperature                      | Temperature Class |  |
| Combustible flyings | Non-conductive dust | Conductive dust | Surface temperature is specified directly | Non               |  |

5b Explosion Groups



Marking according to NEC 500 (US)/CEC Annex J (CA)

Class I Division 1 Groups ABCD T5/T6 Class II Division 1 Groups EFG T5/T6

Class III Enclosure Type 4X/6P

Ambient Temperature Range: -40...+65 °C (T6) or -40...+80 °C (T5)

|                     | Flammable Material/ | Flammable Material/    | Flammable Material/ |
|---------------------|---------------------|------------------------|---------------------|
| 1                   | Present Continously | Present Intermittently | Present Abnormally  |
| NEC 505 (US)        | Zone 0              | Zone 1                 | Zone 2              |
| NEC 500 (US)        |                     | Division 1             |                     |
| CEC Section 18 (CA) | Zone 0              | Zone 1                 | Zone 2              |
| CEC Annex J (CA)    |                     | Division 2             |                     |

| Type of Protection    | Code                     | Country  | Application               | Protection<br>Principle | Stand  |
|-----------------------|--------------------------|----------|---------------------------|-------------------------|--------|
| General requirements  |                          | US       | Class I, Division 1 and 2 | _                       | FM 36  |
|                       |                          | CA       | Class I, Division 1 and 2 |                         | CSA (  |
|                       | AEx                      | US       | Class I, Division 1 and 2 | •                       | ISA 60 |
|                       | Ex                       | CA       | Class I, Division 1 and 2 | -                       | CSA C  |
|                       |                          |          |                           |                         | No. 60 |
| Increased safety      | AEx e (or AEx eb)        | US       | Class I, Zone 1           |                         | ISA 60 |
| morodood daroty       | Ex e                     | CA       | Class I, Zone 1           |                         | CSA (  |
|                       | LX 6                     | UA       | Class I, Zone I           |                         |        |
|                       | (A.11)                   |          | 0, , 5, , ,               | No arcs,                | No. 60 |
| Non-incendive         | (NI)                     | US       | Class I, Division 2       | sparks or               | FM 36  |
|                       | (NI)                     | CA       | Class I, Division 2       | ·                       | CSA C  |
| Non-sparking          | AEx nA (or AEx nAc)      | US       | Class I, Zone 2           | hot surfaces            | ISA 60 |
|                       | Ex nA                    | CA       | Class I, Zone 2           | -                       | CSA (  |
|                       |                          |          |                           |                         | No. 60 |
| Explosionproof        | (XP)                     | US       | Class I, Division 1       |                         | FM 36  |
|                       | (XP)                     | CA       | Class I, Division 1       | -                       | CSA (  |
| Flameproof            | AEx d (or AEx db)        | US       | Class I, Zone 1           | -                       | ISA 60 |
| Патторгоот            | Ex d                     | CA       | Class I, Zone 1           |                         | CSA C  |
|                       | LXU                      | UA       | Class I, Zone I           | Contain                 |        |
| D 1 511 1             |                          |          |                           | the explosion           | No. 60 |
| Powder-filled         | AEx q (or AEx qb)        | US       | Class I, Zone 1           | and extinguish          | ISA 60 |
|                       | Ex q                     | CA       | Class I, Zone 1           |                         | CSA C  |
|                       |                          |          |                           | the flame               | No. 60 |
| Enclosed break        | AEx nC (or AEx nCc)      | US       | Class I, Zone 2           |                         | ISA 60 |
|                       | Ex nC                    | CA       | Class I, Zone 2           |                         | CSA C  |
|                       | -                        | -        | · · · · · · · · · · · · · |                         | No. 60 |
| Intrinsic safety      | (I.S.)                   | US       | Class I, Division 1       |                         | FM 36  |
| II III II IOIO SAIELY |                          |          |                           | -                       |        |
|                       | (I.S.)                   | CA       | Class I, Division 1       | -                       | CSA C  |
|                       | AEx ia                   | US       | Class I, Zone 0           | -                       | FM 36  |
|                       | Ex ia                    | CA       | Class I, Zone 0           |                         | CSA C  |
|                       |                          |          |                           |                         | No. 60 |
|                       | AEx ib                   | US       | Class I, Zone 1           | -                       | FM 36  |
|                       | Ex ib                    | CA       | Class I, Zone 1           | Limit energy            | CSA C  |
|                       | 27110                    | 0, 1     | 0.000 ., 20.10 .          |                         | No. 60 |
|                       | AFy io                   | US       | Class I, Zone 2           | of sparks and           |        |
|                       | AEx ic                   |          |                           | surface temperature     | FM 36  |
|                       | Ex ic                    | CA       | Class I, Zone 2           |                         | CSA C  |
|                       |                          |          |                           |                         | No. 60 |
| Limited energy        | AEx nC (or AEx nCc)      | US       | Class I, Zone 2           |                         | ISA 60 |
|                       |                          |          |                           |                         |        |
|                       | Ex nL                    | CA       | Class I, Zone 2           | -                       | CSA (  |
|                       |                          |          |                           |                         | No. 60 |
| Pressurized           | Type X                   | US       | Class I, Division 1       |                         | FM 36  |
|                       | Type X                   | CA       | Class I, Division 1       | -                       | NFPA   |
|                       | Type Y                   | US       | Class I, Division 1       | -                       | FM 36  |
|                       | Type Y                   | CA       | Class I, Division 1       |                         | NFPA   |
|                       |                          |          |                           | -                       |        |
|                       | Type Z                   | US       | Class I, Division 2       | -                       | FM 36  |
|                       | Type Z                   | CA       | Class I, Division 2       |                         | NFPA   |
|                       | AEx px (or AEx pxb)      | US       | Class I, Zone 1           | -                       | ISA 60 |
|                       | Ex px                    | CA       | Class I, Zone 1           |                         | CSA (  |
|                       |                          |          |                           |                         | No. 60 |
|                       | AEx py (or AEx pyb)      | US       | Class I, Zone 1           | -                       | ISA 60 |
|                       | Ex py                    | CA       | Class I, Zone 1           | -                       | CSA (  |
|                       | _^ by                    |          | Olass I, ZUITE I          |                         |        |
|                       | A.E. / A.E. :            | 1.10     | 01 17 -                   | -                       | No. 60 |
|                       | AEx pz (or AEx pzc)      | US       | Class I, Zone 2           | -                       | ISA 60 |
|                       | Ex pz                    | CA       | Class I, Zone 2           |                         | CSA (  |
|                       |                          |          |                           | Keep                    | No. 60 |
| Restricted breathing  | AEx nR (or AEx nRc)      | US       | Class I, Zone 2           | flammable               | ISA 60 |
|                       | Ex nR                    | CA       | Class I, Zone 2           | gas out                 | CSA (  |
|                       |                          | -        | · , <del> · · · · -</del> | 940 041                 | No. 60 |
| Encansulation         | AEx ma                   | US       | Class I, Zone 0           |                         | ISA 60 |
| Encapsulation         |                          |          |                           | -                       |        |
|                       | Ex ma                    | CA       | Class I, Zone 1           |                         | CSA (  |
|                       |                          |          |                           | -                       | No. 60 |
|                       | AEx m                    | US       | Class I, Zone 1           |                         | ISA 60 |
|                       | AEx mb                   | US       | Class I, Zone 1           |                         | ISA 60 |
|                       | Ex mb                    | CA       | Class I, Zone 1           | -                       | CSA (  |
|                       |                          | J        | 0.000 1, 20110 1          |                         | No. 60 |
|                       |                          | LIC      | Class I. Zana C           |                         |        |
|                       |                          | US       | Class I, Zone 2           | -                       | ISA 60 |
|                       | AEx mc                   |          | Class I, Zone 2           |                         | CSA (  |
|                       | AEx mc<br>Ex mc          | CA       | 01833 1, 20110 2          |                         |        |
|                       |                          | CA       | 01033 1, 20110 2          |                         |        |
| Liquid immersion      | Ex mc                    | CA<br>US | Class I, Zone 1           |                         | No. 60 |
| Liquid immersion      |                          |          | Class I, Zone 1           | -                       | ISA 60 |
| Liquid immersion      | Ex mc  AEx o (or AEx ob) | US       | ·<br>                     |                         |        |

| Acetylene                      |                               | Group A IIC                 |
|--------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|
| Hydrogen                       |                               | Group B IIC                 |
| Ethylene                       | Class I                       | Group C IIB                 |
| Propane                        |                               | Group D IIA                 |
| Methane (mining)               |                               | Group D                     |
| Metal (conductive) dust        |                               | Group E                     |
| Coal (carbonaceous) dust       | Class II                      | Group F                     |
| Grain dust                     |                               | Group G                     |
| Combustible fibers and flyings | Class III, fibers and flyings |                             |
| Temperature Classes            |                               |                             |
| NEC 505 (US)                   | NEC 500 (US)                  | Max. Surface Temperature 6b |
| T1                             | T1                            | 450 °C                      |
| T2                             | T2                            | 300 °C                      |
|                                | T2A                           | 280 °C                      |
|                                | T2B                           | 260 °C                      |
|                                | T2C                           | 230 °C                      |
|                                | T2D                           | 215 °C                      |
| T3                             | T3                            | 200 °C                      |
|                                | T3A                           | 180 °C                      |
|                                | T3B                           | 165 °C                      |
|                                | T3C                           | 160 °C                      |
| T4                             | T4                            | 135 °C                      |
|                                | T4A                           | 120 °C                      |
|                                |                               | 100.90                      |
| T5                             | T5                            | 100 °C                      |

NEC 500 12

Hazard Class 10

Balluff GmbH · Schurwaldstrasse 9 · 73765 Neuhausen a.d.F. · Germany Phone +49 7158 173-0 · Fax +49 7158 5010 · balluff@balluff.de · www.balluff.com

Substance